# LLAMADO MOPC N° 43/2019

## LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL PARA LA CONTRATACION DE FISCALIZACION DE OBRAS DE REHABILITACION Y MANTENIMIENTO (CREMA)

**Ruta Nacional N° 1, Tramo: Quiindy-Villa Florida-San Juan Bautista**

## NOTA ACLARATORIA N° 4

Asunción, 9 de julio de 2019

**CONSULTA 1**

**(iii) Calificaciones del personal clave y competencia para el trabajo:( en la pág. N°31) dice:**

En la Propuesta Técnica será necesaria la presentación de la nómina, documentos y CV de los personales que no puntúan. Por lo que el Proponente deberá incorporar en su propuesta para la verificación por parte del Convocante el listado de los mismos conforme a su propuesta y adjuntar los Curriculum Vitae en los términos establecidos en el Pedido de Propuestas.

**RESPUESTA:** Sírvanse en Remitirse a la Adenda N° 4.

**CONSULTA 2**

Solicitamos la revisión en la exigencia indicada en la Hoja de Datos — Sección: 2 Numeral 3.7 (página 18), donde se establece: "Las traducciones, en todos los casos, deberán ser realizadas por ***Traductor Publico matriculado en el País de origen***.

*Para efectos de la interpretación de la oferta, prevalecerá la traducción", considerando que las traducciones realizadas por traductores matriculados paraguayos, deberán también ser considerados como válidos.*

**RESPUESTA:** Se mantiene lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES
UNIDAD EJEC. DE PROYECTOS FONPLATA
REPUBLICA DEL PARAGUAY
SECRETARIA

Lincy Lilliana Vera
Directora
UOC - MOPC

ING. PEDRO PERALBO
Jefe UEP - FON PLATA
MOPC



**Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones**
Oliva y Alberdi N° 411, C.P. N° 1221, Asunción, Paraguay
Tel: 595 (021) 4149000